TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN TRỤ** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 04/2018/HS-ST
Ngày: 16-8-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN HUYỆN TÂN TRỤ, TỈNH LONG AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Thoa.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Trần Văn Lô.

2/ Ông Phạm Văn Dự.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Phước Mãi – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Trụ, tỉnh Long An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Trụ, tỉnh Long An tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Trụ, tỉnh Long An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 05/2018/TLST-HS ngày 18 tháng 6 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05/2018/QĐXXST-HS, ngày 01 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng Duy N, sinh ngày xx tháng xx năm 19xx tại Long An.

Nơi cư trú: Số xx, ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T, sinh năm: 19xx và bà Đặng Thị Th, sinh năm: 19xx; bị cáo chưa có vợ; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 10/4/2018 đến 10/6/2018 tại xã M, huyện T, tỉnh L. (Có mặt).

Đại diện hợp pháp của bị hại là: Ông Châu Ngọc T1, sinh năm 19xx;

Địa chỉ: Ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L. (Có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm: 19xx; Địa chỉ: Số x, ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L. (Có mặt).

Người làm chứng:

Ông Trần Minh K, sinh năm 19x; Địa chỉ: Ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L. (Vắng mặt).

Ông Bùi Thái P, sinh năm 19xx; Địa chỉ: Ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 13/02/2018, sau khi có uống rượu bia, Nguyễn Hoàng Duy N điều khiển xe môtô biển số 62H1-112.47 lưu thông trên đường Tỉnh lộ 833D theo hướng từ Ủy ban nhân dân xã M đi Cầu Nhum. Do trời tối và không có mở đến chiếu sáng phía trước nên khi đến Km 01 + 100 thuộc địa bàn ấp B, xã M, huyện T, tỉnh L, N để xe va chạm với người đi bộ tên Châu Ngọc C đang đi bộ trên lề đường bên phải. Hậu quả làm ông Châu Ngọc C tử vong vào lúc 21h 30 cùng ngày, Nguyễn Hoàng Duy N cũng bị chấn thương đưa bệnh viện cấp cứu.

Sau khi tai nạn xảy ra, cơ quan chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện liên quan tai nạn. Tại biên bản khám nghiệm hiện trường lập lúc 19 giờ 20 phút ngày 13/02/2018 đã ghi nhận như sau:

Hiện trường vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra lúc khoảng 19 giờ ngày 13/02/2018 trên đường Tỉnh lộ 833D giữa xe môtô 62H1- 112.47 với người đi bộ được mô tả như sau:

Hiện trường vụ tai nạn giao thông xảy ra trên đoạn đường thẳng, mặt đường trải nhựa bằng phẳng, khô ráo, mặt đường rộng 06m40, có vạch sơn kẻ đường màu trắng đứt quãng giữa đường chia mặt đường thành 02 chiều xe riêng biệt. Phần đường bên phải hướng xã M đi cầu Nhum có chiều rộng là 2m88.

Tại hiện trường được đánh số thứ tự lần lượt như sau: (1) vết cày đứt quãng, (2) vùng rơi diện tích 0,5m x 0,5m có mảnh kính bể; (3) vùng máu diện tích 0,4m x 0,4m; (4) xe mô tô 62H1-112.47.

Chọn trụ điện số 30A bên lề trái hướng xã M đi cầu Nhum làm điểm mốc; chọn mép đường bên lề phải hướng Ủy ban nhân dân xã M đi cầu Nhum làm lề chuẩn để đo vẽ.

- (1) là vị trí vết cày đứt quảng nằm ở phần đường bên phải. Đầu vết cày cách lề chuẩn là 0,4m và cách điểm mốc là 12m20. Điểm đầu vết cày do đến điểm cuối vết cày trùng với gác chân giữa xe mô tô 62H1 – 112.47 là 14m.

- (2) là vị trí vùng rơi có diện tích 0,5m x 0,5m, trong vùng rơi có mảnh kính bể không rõ hình dạng nằm ở phần đường bên phải … Đo từ tâm (2) đến lề chuẩn là 0,95m và cách điểm đầu vết cày (1) là 01m.

- (3) là vị trí vùng máu có diện tích 0,4m x 0,4m không rõ hình dạng nằm ở phần đường bên phải. Đo từ tâm (3) đến lề chuẩn là 0,4m và đo đến điểm đầu vết cày (1) là 7m70.

- (4) là vị trí xe mô tô 62H1 – 112.47 nằm ở phần đường bên phải, xe ngã nghiêng bên phải. Đầu xe hướng về cầu Nhum và đuôi xe hướng về xã M. Tâm bánh trước và bánh xe sau (4) cách lề chuẩn lần lượt là 0,3m và 0,55m. Đo từ tâm bánh sau xe (4) đến tâm (3) là 06m.

Tâm của cổng nhà số 352 chiếu thẳng vuông góc ra đường 833D ngày đầu cày (1) là 10m45.

Khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển số 62H1- 112.47: Hộp đầu đen chiếu sáng và bóng đèn chiếu sáng bị bể hoàn toàn, đồng hồ báo tốc độ bị bung hở; Tay cầm bên phải bị cong từ trên xuống dưới; Hộp dầu thắng bên phải bị ma sát, mài mòn ánh kim loại; Mặt nạ bên phải bị nứt bể có dấu hiệu ma sát, mài mòn; Đầu cánh bửng bên phải bị nứt, bung hở; Đầu mỏ vè bánh trước bị ma sát, mài mòn 05cm x 06cm; Càng thắng chân bên phải mặt ngoài bị ma sát, mài mòn ánh kim loại 03cm x 01cm… Thắng trước không kiểm tra được do hư hỏng. Thắng sau có hiệu lực. Còi xe hư hỏng không kiểm tra được.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 54/TT ngày 27/02/2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Long An kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Châu Ngọc C là do chấn thương sọ não nặng kèm gãy xương đùi gây choáng chấn thương.

Phiếu kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Bệnh viện đa khoa Long An ngày 27/02/2018 đối với Nguyễn Hoàng Duy N kết quả là 0.48mg/ml máu.

Quá trình điều tra, khám nghiệm hiện trường, Cơ quan điều tra đã thu giữ vật chứng gồm:

- 01 xe mô tô Exciter màu xanh – trắng, biển kiểm soát 62H1-112.47, xe bị hư hỏng do tai nạn;

- 34 mảnh nhựa màu đen bị bể không rõ hình của hộp đèn chiếu sáng phía trước xe Exciter biển kiểm soát 62H1-112.47;

- 01 đoạn nhựa màu đen trắng bị bể không rõ hình, trên đầu đoạn nhựa có gắn ốc vít; 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 800113002687 mang tên Nguyễn Hoàng Duy N do Sở giao thông vận tải Long An cấp ngày 12/10/2015;

- 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Nguyễn Hoàng Duy N biển số đăng ký 62H1- 112.47 do Công an huyện Tân Trụ cấp ngày 20/8/2015.

Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu các vật chứng: 01 xe cùng 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển số 62H1-112.47 mang tên Nguyễn Hoàng Duy N.

Do ông Châu Ngọc C đã chết nên gia đình nạn nhân ủy quyền cho ông Châu Ngọc T1 đại diện tham gia tố tụng. Ông T1 và ông Nguyễn Văn T (cha ruột của Nguyễn Hoàng Duy N) đã tự nguyện thỏa thuận số tiền bồi thường trong vụ tai nạn là 150.000.000đồng và đã giao nhận xong. Ông Châu Ngọc T1 đã làm đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Hoàng Duy N.

Cáo trạng số 05/CT-VKS, ngày 18/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Trụ đã truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát thực hiện quyền công tố vẫn giữ nguyên nội dung cáo trạng và đề nghị:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 38; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung 2017 xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N mức hình phạt từ 01 năm đến 01 năm 6 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền 150.000.000đ, đại diện theo ủy quyền của bị hại không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

Về vật chứng: Đối với xe mô tô biển kiểm soát 62H1-112.47 cùng giấy đăng ký xe mang tên Nguyễn Hoàng Duy N. Cơ quan điều tra trả xe mô tô biển số 62H1-112.47 cùng giấy đăng ký xe này cho Nguyễn Hoàng Duy N là đúng quy định.

Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Đối với các vật chứng là các phụ tùng, thiết bị của xe mô tô 62H1-112.47 đã bị hư hỏng theo biên bản thu giữ đồ vật và biên bản niêm phong ngày 13/02/2018 của Cơ quan điều tra huyện Tân Trụ. Các vật chứng này không còn giá trị sử dụng đề nghị tịch thu và tiêu hủy. Đề nghị trả lại cho bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N giấy phép lái xe số 800113002687 do Bộ giao thông vận tải cấp ngày 12/10/2015 mang tên Nguyễn Hoàng Duy N.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Bị cáo thống nhất với quan điểm buộc tội của đại diện Viện kiểm sát. Về hình phạt bị cáo yêu cầu được giảm nhẹ cho bị cáo.

Đại diện bị hại không yêu cầu bồi thường thiệt hại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Trụ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Trụ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; đại diện bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng được thực hiện hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với vật chứng bị thu giữ và phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông,

biên bản khám xe; từ đó có đủ cơ sở xác định: Khoảng 19 giờ ngày 13/02/2018, Nguyễn Hoàng Duy N trong khi đã có uống rượu với nồng độ cồn là 0,48 mg/ml máu và không mở đèn chiếu sáng phía trước đã điều khiển xe môtô biển số 62H1-112.47 lưu thông trên đường Tỉnh lộ 833D, khi đến Km 01 + 100 thuộc ấp B, xã M, huyện T va chạm với người đi bộ Châu Ngọc C đang đi bộ trên lề đường bên phải. Hậu quả làm ông Châu Ngọc C tử vong.

[3] Việc để xảy ra tai nạn là do lỗi của bị cáo, bị cáo đã cẩu thả khi tham gia giao thông, không tuân thủ các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ. Bị cáo là người đã thành niên có đầy đủ năng lực hành vi, biết rõ môtô là nguồn nguy hiểm cao độ, người điều khiển phải triệt để chấp hành các quy định của Luật giao thông đường bộ để đảm bảo an toàn khi tham gia giao thông nhưng bị cáo đã không tuân thủ các quy định. Bị cáo đã điều khiển xe môtô trong khi có nồng độ cồn trong máu và không mở đèn chiếu sáng. Như vậy, bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 23 Điều 8 của Luật giao thông đường bộ năm 2008. Từ những vi phạm về an toàn giao thông này bị cáo đã gây thiệt hại, hậu quả làm cho ông Châu Ngọc C tử vong.

[4] Hành vi của bị cáo không những trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác mà còn ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội. Hành vi này là nguy hiểm cho xã hội và đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" được quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát; Hội đồng xét xử xét thấy cần tuyên phạt bị cáo một mức hình phạt tương xứng mới có tác dụng giáo dục bị cáo, đề cao tính nghiêm minh của pháp luật và phòng ngừa chung.

[6] Tuy nhiên, sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã bồi thường toàn bộ số tiền theo yêu cầu của đại diện bị hại là 150.000.000đ; người đại diện hợp pháp của bị hại có yêu cầu miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo cũng đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có ông ngoại là liệt sĩ được tặng thưởng Huân chương chiến công giải phóng hạng Ba và Huân chương kháng chiến hạng Ba, bà nội có công với cách mạng được nhà nước công nhận, có cha là người góp phần xứng đáng vào sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ Quốc được thưởng Huy chương chiến sĩ vẻ vang và bằng khen của Bộ trưởng bộ quốc phòng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1

và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội do vô ý, không có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, xử bị cáo theo khoản 1 Điều 260 và áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 cho bị cáo được hưởng án treo giao cho chính quyền địa phương quản lý giáo dục cũng đủ sức răn đe giáo dục và phòng ngừa chung.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Do đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận số tiền bồi thường của bị cáo 150.000.000đ, nay không yêu cầu tiếp tục bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[9] Đối với vật chứng là xe mô tô biển kiểm soát 62H1-112.47 cùng giấy đăng ký xe mang tên Nguyễn Hoàng Duy N. Qua điều tra xác định xe này là của N. Do đó, việc Cơ quan điều tra trả xe mô tô biển số 62H1- 112.47 cùng giấy đăng ký xe này cho ông Nguyễn Hoàng Duy N là đúng quy định.

[10] Đối với các vật chứng là các phụ tùng, thiết bị của xe mô tô 62H1-112.47 đã bị hư hỏng theo biên bản thu giữ đồ vật và biên bản niêm phong ngày 13/02/2018 của Cơ quan điều tra huyện Tân Trụ. Các vật chứng này không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu và tiêu hủy.

[11] Đối với giấy phép lái xe số 800113002687 do Bộ giao thông vận tải cấp cho bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N ngày 12/10/2015. Do không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo nên Hội đồng xét xử trả lại giấy phép lái xe nêu trên cho bị cáo.

[12] Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38; Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N 01 (một) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 02 (hai) năm. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm (16/8/2018).

Giao bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N về Ủy ban nhân dân xã M, huyện T, tỉnh L giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1, Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, tuyên:

- Tịch thu, tiêu hủy các phụ tùng, thiết bị của xe mô tô 62H1-112.47 gồm: 34 mảnh nhựa màu đen bị bể không rõ hình của hộp đèn chiếu sáng phía trước xe Exciter biển kiểm soát 62H1-112.47 mảnh lớn nhất có kích thước 04cm x 02cm, mảnh bể nhỏ nhất có kích thước 01cm x 01cm ; 01 đoạn nhựa màu đen trắng bị bể không rõ hình, trên đầu đoạn nhựa có gắn ốc vít, có chiều dài nhất là 02cm, rộng 02cm.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N giấy phép lái xe số 800113002687 do Bộ giao thông vận tải cấp ngày 12/10/2015 mang tên Nguyễn Hoàng Duy N.

(Các vật chứng nêu trên hiện có trong hồ sơ vụ án).

Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 của Nghị quyết số 326 về án phí, lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng Duy N phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo xét xử phúc thẩm trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Long An;
- VKSND huyện Tân Trụ;
- Công an huyện Tân Trụ;
- Chi cục THADS huyện Tân Trụ;
- Bị cáo; Bị hại; Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án./..

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Kim Thoa